

Distr.  
GENERAL

TD/B/WP/194  
5 July 2007

ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية  
الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل  
والميزانية البرنامجية  
الدورة التاسعة والأربعون  
جنيف، ١٠-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### جدول الأعمال المؤقت وشروحه\*

#### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- استعراض الأنشطة التي يقوم بها الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويل هذه الأنشطة
- ٤- تقييم أنشطة التعاون التقني لتقييم خدمات الأونكتاد الاستشارية بشأن الاستثمار
- ٥- جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين للفرقة العاملة
- ٦- مسائل أخرى
- ٧- اعتماد تقرير الفرقة العاملة المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية.

\* قدمت هذه الوثيقة في التاريخ المبين أعلاه نتيجة التأخير في تجهيزها.

## ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

### البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

١- بموجب الفقرة ٣ من المادة ٦٤ من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، ووفقاً لدورة التناوب فيما يتعلق بانتخاب الرئيس ونائب الرئيس - المقرر، سيكون رئيس الفرقة العاملة في دورتها التاسعة والأربعين هو ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة ألف (آسيا). وسيكون نائب الرئيس - المقرر هو ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة دال.

### البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- ستدعى الفرقة العاملة إلى الموافقة على جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والأربعين، بصيغته الواردة في الفرع الأول أعلاه.

### البند ٣: استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة

٣- للنظر في هذا البند، سيرعرض على الفرقة العاملة تقرير الأمين العام للأونكتاد بشأن "استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد" (الوثيقة TD/B/WP/195)، الذي يتناول الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠٦، والمقدم إلى الفرقة العاملة في دورتها التاسعة والأربعين وإلى مجلس التجارة والتنمية في دورته الرابعة والخمسين. ويتضمن التقرير معلومات تحليلية عن مختلف مصادر تمويل أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد، أي التبرعات وتخصيصها حسب مختلف المجالات المواضيعية والأقاليم أو البلدان، بالإضافة إلى عرض محدث لهيكل برامج ومشاريع التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وملاحظتها الرئيسية.

٤- ويقدم المرفق الأول للوثيقة المذكورة أعلاه - "استعراض الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠٦" (TD/B/WP/195/Add.1) - استعراضاً لأنشطة التعاون التقني المضطلع بها في عام ٢٠٠٦ في إطار مختلف البرامج والمشاريع وذلك حسب كل برنامج على حدة. ويتضمن التقرير أيضاً معلومات أساسية عن الأنشطة، كما يتضمن معلومات عن تأثير هذه الأنشطة ونتائجها.

٥- ويورد المرفق الثاني للتقرير - "الجدول الإحصائية" (TD/B/WP/195/Add.2) - بيانات عن المساهمات المالية ونفقات المشاريع وتوزيع الأنشطة بين مختلف المناطق والبرامج. كما يقدم قائمة بالمشاريع التي كان يجري تنفيذها في عام ٢٠٠٦.

### الوثائق

استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد	TD/B/WP/195
المرفق الأول: استعراض الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠٦ (بالإنكليزية فقط)	TD/B/WP/195/Add.1
المرفق الثاني: الجدول الإحصائية (بالإنكليزية فقط)	TD/B/WP/195/Add.2

#### البند ٤ : تقييم أنشطة التعاون التقني: تقييم متعمق لخدمات الأونكتاد الاستشارية بشأن الاستثمار

٦ - في سياق التقييم السنوي المتعمق لبرنامج التعاون التقني، اعتمدت الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، في دورتها الثالثة والأربعين المعقودة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، خطة تقييم لفترة ثلاث سنوات تبدأ من عام ٢٠٠٥. ووفقاً لهذه الخطة، ستنظر الفرقة العاملة في هذه الدورة في تقييم متعمق "لخدمات الأونكتاد الاستشارية بشأن الاستثمار". وتقرير التقييم، الوارد في الوثيقة TD/B/WP/196، أعده فريق تقييم مستقل يتألف من خبير تقييم محترف ذي خبرة واسعة في هذا المجال وعضوين آخرين على دراية ببرامج الأونكتاد وإجراءاته الخاصة بالتخطيط والتقييم، يشاركان بانتظام في أعمال هيئات الأونكتاد الحكومية الدولية. وقد اختير هذان العضوان كي تعكس عملية التقييم منظور كل من مجتمع المستفيدين ومجتمع المانحين.

٧ - ونظرت الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، في دورتها السابعة والأربعين المعقودة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، في التقييم المتعمق لبرنامج التعاون التقني بشأن الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، وطلبت إلى الأمانة أن تقدم إليها تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج في دورتها التاسعة والأربعين. كما طلبت الفرقة العاملة إعداد تقرير مرحلي آخر عن تنفيذ التوصيات الواردة في التقييم المتعمق للدورات التدريبية المتعلقة بالقضايا الأساسية المدرجة على جدول الأعمال الاقتصادي الدولي والذي نظرت فيه في دورتها الخامسة والأربعين عام ٢٠٠٥.

#### الوثائق

تقييم متعمق لخدمات الأونكتاد الاستشارية بشأن الاستثمار TD/B/WP/196

#### البند ٥ : جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين للفرقة العاملة

٨ - ستقدم الأمانة أثناء الدورة مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة القادمة للفرقة العاملة.

#### البند ٦ : مسائل أخرى

#### البند ٧ : اعتماد تقرير الفرقة العاملة المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية

٩ - سيقدم تقرير الفرقة العاملة عن دورها التاسعة والأربعين إلى مجلس التجارة والتنمية في دورته الرابعة والخمسين.